



النشرة اليومية للاتحاد UAC DAILY MONITOR

09 ايلول (سبتمبر) 2025 نشرة يومية إلكترونية تصدر عن اتحاد الغرف العربية

CHINA'S FOREIGN EXCHANGE RESERVES RECORD \$3.32 TRILLION

China's foreign exchange reserves increased to \$3.32 trillion by the end of August, marking a rise of \$29.9 billion, or 0.91 percent, compared to the end of July.

The State Administration of Foreign Exchange in China attributed the increase to the combined effect of currency exchange movements and asset price changes. According to the authority, the Chinese economy continues to maintain steady growth with strong resilience and vitality, providing solid support for the overall stability of foreign exchange reserves.

The U.S. dollar index declined in August as expectations regarding monetary policies of major economies and macroeconomic data influenced the market, while global financial asset prices generally increased.

[Source \(Al Arabiya.Net Website, Edited\)](#)

احتياطي النقد الأجنبي في الصين يسجل 3.32 تريليون دولار

ارتفع احتياطي النقد الأجنبي في الصين ليسجل 3.32 تريليون دولار بنهاية شهر أغسطس الماضي، أي بزيادة قدرها 29.9 مليار دولار، أو 0.91 في المئة مقارنة بنهاية يوليو الماضي.

وأرجعت الهيئة الوطنية للنقد الأجنبي في الصين، زيادة احتياطي النقد الأجنبي إلى التأثير المشترك لصرف العملات والتغيرات في أسعار الأصول. وبحسب الهيئة يواصل الاقتصاد الصيني الحفاظ على نمو مطرد مع مرونة وحيوية قويتين، ما يوفر دعماً قوياً للاستقرار العام لاحتياطات النقد الأجنبي.

وانخفض مؤشر الدولار الأمريكي في أغسطس الماضي حيث أثرت التوقعات بشأن السياسات النقدية للاقتصادات الرئيسية وبيانات الاقتصاد الكلي على السوق، بينما ارتفعت أسعار الأصول المالية العالمية بشكل عام.

[المصدر \(موقع العربية.نت، بتصرف\)](#)

OIL PRICES INCREASE ON 'OPEC+' DECISION AND CONCERNS OVER RUSSIAN SUPPLY

Oil prices rose after the "OPEC+" group decided to raise output by less than market participants had expected, while prices remained supported by concerns over shrinking supply due to the possibility of new sanctions on Russia.

Brent crude rose by 22 cents, or 0.33 percent, to \$66.24 per barrel, while U.S. West Texas Intermediate (WTI) crude gained 24 cents, or 0.39 percent, to \$62.50 per barrel.

Eight members of "OPEC+," which includes the Organization of the Petroleum Exporting Countries (OPEC) and its allies, agreed to increase production starting in October by 137,000 barrels per day.

[Source \(Al Arabiya.Net Website, Edited\)](#)

ارتفاع أسعار النفط بفعل قرار 'أوبك+' والخوف بشأن الإمدادات الروسية

ارتفعت أسعار النفط بعد أن قررت مجموعة "أوبك+" زيادة الإنتاج بما يقل عن توقعات المتعاملين في السوق. في حين استمر دعم الأسعار من جراء المخاوف إزاء تقلص المعروض بسبب احتمال فرض عقوبات جديدة على روسيا.

وارتفع خام برنت 22 سنتاً، أو 0.33 في المئة، إلى 66.24 دولار للبرميل، بينما زاد خام غرب تكساس الوسيط الأمريكي 24 سنتاً، أو 0.39 في المئة، إلى 62.50 دولار للبرميل.

واتفق ثمانية أعضاء في "أوبك+"، التي تضم منظمة البلدان المصدرة للبترول (أوبك) وحلفاءها، على زيادة الإنتاج اعتباراً من أكتوبر/تشرين الأول بمقدار 137 ألف برميل يومياً.

[المصدر \(موقع العربية.نت، بتصرف\)](#)

GOLD CONTINUES RECORD INCREASE ON RATE-CUT BETS

Gold prices continued their upward trajectory, reaching a new record high, supported by a weaker U.S. dollar and falling bond yields, amid growing expectations that the U.S. Federal Reserve (the central bank) will cut interest rates this month.

Spot gold rose by 0.5 percent to \$3,654.98 per ounce, while U.S. gold futures for December delivery climbed 0.4 percent to \$3,694.40.

There are possibilities that gold prices could increase further if the Federal Reserve implements repeated rate cuts as anticipated by the market.

[Source \(Al Arabiya.Net Website, Edited\)](#)

الذهب يواصل ارتفاعه القياسي نتيجة رهانات خفض الفائدة

واصلت أسعار الذهب صعودها لتسجل مستوى قياسياً جديداً، مدعومة بضعف الدولار وتراجع عائدات السندات، وسط تزايد التوقعات بخفض مجلس الاحتياطي الاتحادي (البنك المركزي الأمريكي) لأسعار الفائدة هذا الشهر.

وارتفع الذهب في المعاملات الفورية بنسبة 0.5 في المئة إلى 3654.98 دولار للأونصة، فيما صعدت العقود الأمريكية الآجلة للذهب تسليم ديسمبر/كانون الأول 0.4 في المئة إلى 3694.40 دولار.

وهناك احتمالات بأن تسجل أسعار الذهب مزيداً من الارتفاع إذا نفذ البنك المركزي الأمريكي توقعات السوق بخفض متكرر لأسعار الفائدة.

[المصدر \(موقع العربية.نت، بتصرف\)](#)



■ تباطؤ التضخم في المدن المصرية إلى 12.7 في المئة

توقعت "رويترز" تباطؤ معدل التضخم في المدن المصرية في أغسطس/آب إلى 12.7 في المئة، ليواصل الاتجاه النزولي الذي شهده خلال العامين الماضيين. وانخفض معدل التضخم السنوي للمستهلكين في المدن إلى 12.7 في المئة من 13.9 في المئة في يوليو/تموز. وكان التضخم قد سجل أعلى مستوى له على الإطلاق عند 38 في المئة في سبتمبر/أيلول 2023، لكنه تراجع منذ ذلك الحين بدعم من حزمة دعم مالي بقيمة 8 مليارات دولار تم توقيعها مع صندوق النقد الدولي في مارس/آذار 2024.



وشجع تباطؤ التضخم البنك المركزي المصري على خفض الفائدة على الإقراض لليلة واحدة بمقدار 200 نقطة أساس في 28 أغسطس/آب، في ثالث تخفيض هذا العام.

[المصدر \(موقع العربية.نت، بتصرف\)](#)

■ Inflation in Egyptian Cities Slows to 12.7 Percent

Reuters projected that Egypt's urban inflation rate slowed in August to 12.7 percent, continuing the downward trend observed over the past two years. The annual urban consumer inflation rate declined to 12.7 percent from 13.9 percent in July. Inflation had reached an all-time high of 38 percent in September 2023, but has since receded, supported by an \$8 billion financial support package signed with the International Monetary Fund (IMF) in March 2024.

The slowdown in inflation encouraged Egypt's central bank to cut its overnight lending rate by 200 basis points on August 28, marking the third rate cut this year.

[Source \(Al Arabiya.Net Website, Edited\)](#)

■ أصول بنوك الإمارات تلامس 5 تريليونات درهم

كشف مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي في تقرير صادر عنه حمل عنوان: "التطورات النقدية والمصرفية لشهر يونيو 2025"، عن ارتفاع إجمالي الأصول المصرفية بنسبة 1.9 في المئة، من 4.878 تريليون درهم في نهاية مايو/أيار 2025 إلى 4.973 تريليون درهم بنهاية يونيو 2025. وارتفعت خلال النصف الأول بنسبة 9.07 في المئة أو ما يعادل 413 مليار درهم، مقارنة بـ 4.560 تريليون درهم بنهاية ديسمبر 2024. وارتفع إجمالي الودائع المصرفية بنسبة 0.9 في المئة، حيث زادت من 3.018 تريليون درهم في نهاية مايو 2025 إلى 3.045 تريليون درهم في نهاية يونيو 2025. ويُعزى هذا الارتفاع بشكل رئيسي إلى زيادة ودائع المقيمين بنسبة 1.7 في المئة لتصل إلى 2.78 تريليون درهم، متجاوزة بذلك الانخفاض في ودائع غير المقيمين التي تراجعت بنسبة 7.2 في المئة لتصل إلى 257.2 مليار درهم.



The Central Bank of the United Arab Emirates revealed in its report titled "Monetary and Banking Developments for June 2025" that total banking assets increased by 1.9 percent, from AED 4.878 trillion at the end of May 2025 to AED 4.973 trillion at the end of June 2025.

During the first half of the year, banking assets rose by 9.07 percent, or AED 413 billion, compared to AED 4.560 trillion at the end of December 2024.

Total banking deposits grew by 0.9 percent, increasing from AED 3.018 trillion at the end of May 2025 to AED 3.045 trillion at the end of June 2025. This growth was mainly attributed to a 1.7 percent increase in resident deposits, which reached AED 2.78 trillion, offsetting a 7.2 percent decline in non-resident deposits, which fell to AED 257.2 billion.

[Source \(Al Khaleej UAE Newspaper, Edited\)](#)

[المصدر \(صحيفة الخليج الإماراتية، بتصرف\)](#)

■ انخفاض التضخم في قطر إلى 1.4 في المئة

توقع صندوق النقد العربي استقرار مؤشر معدل التضخم في قطر ليصل إلى 1.3 في المئة مع نهاية العام الجاري. وذلك بعدما تبنت الحكومة حزمة متكاملة من السياسات والإجراءات الفعّالة لخفض معدلات التضخم خلال عام 2025، مما جعلها الأقل خليجياً في هذا المؤشر بمتوسط 1.4 في المئة. وبحسب تقرير صندوق النقد العربي، عن آفاق الاقتصاد العربي 2025، فقد واصل معدل التضخم في قطر تراجعاً خلال عامي 2023 و2024، ليسجل 3.13 في المئة مقارنة بـ 5 في المئة عام 2022.



The Arab Monetary Fund projected that Qatar's inflation rate will stabilize at 1.3 percent by the end of this year. This comes after the government adopted a comprehensive package of policies and measures in 2025 to curb inflation, making it the lowest in the Gulf region, with an average of 1.4 percent.

According to the Arab Monetary Fund's "Arab Economic Outlook 2025" report, Qatar's inflation rate continued to decline during 2023 and 2024, recording 3.13 percent compared to 5 percent in 2022.

Expectations point to a further decrease, reaching 1.3 percent by the end of the year. Data from the National Planning Council shows a decline in prices across seven main groups in the second quarter of 2025, against increases in four groups and stability in one group.

[Source \(Al Araby Al Jadeed Newspaper, Edited\)](#)

وتشير التوقعات إلى استمرار تراجع معدل التضخم في قطر ليصل إلى 1.3 في المئة مع نهاية العام الجاري. وتظهر بيانات المجلس الوطني للتخطيط تراجع أسعار 7 مجموعات رئيسية في الربع الثاني من عام 2025، مقابل ارتفاع 4 مجموعات واستقرار مجموعة واحدة.

[المصدر \(صحيفة العربي الجديد، بتصرف\)](#)

JORDAN AND OMAN SEEK NEW INCENTIVES TO BOOST JOINT INVESTMENT

A Jordanian-Omani meeting was held in the Jordanian capital, Amman, under the title: "Opportunities for Joint Investments between the Sultanate of Oman and Jordan," during which discussions focused on finding incentives to enhance the level of joint investments between the two brotherly countries.

Khalil Al-Haj Tawfiq, President of the Jordan Chamber of Commerce and the Amman Chamber of Commerce, affirmed that Jordanian-Omani relations are rooted in deep historical ties and strong brotherly bonds based on mutual respect and constructive cooperation in various fields. He said: "Today, the two countries are taking a new step toward deepening these relations by exploring promising investment opportunities in vital sectors, particularly logistics services."

He emphasized the importance of building industrial and trade partnerships to leverage their strategic locations and benefit from free trade agreements linking both countries with major global economic blocs.

[Source \(Al Arab London Newspaper, Edited\)](#)

الاردن وعمان يبحثان عن محفزات جديدة للنهوض بالاستثمار المشترك

عقد في العاصمة الأردنية عمان لقاء أردني-عماني، بعنوان: "فرص الاستثمار المشتركة بين سلطنة عمان والأردن"، جرى خلاله البحث عن محفزات للنهوض بمستوى الاستثمارات المشتركة بين البلدين الشقيقين.

وأكد رئيس غرفتي تجارة الأردن وعمان خليل الحاج توفيق، أن العلاقات الأردنية - العمانية تستند إلى جذور تاريخية عميقة وروابط أخوية راسخة وقائمة على الاحترام المتبادل والتعاون البناء في مختلف المجالات. وقال إن "البلدين يبدآن اليوم خطوة جديدة نحو تعميق هذه العلاقات من خلال استكشاف فرص استثمارية واعدة في قطاعات حيوية، خاصة الخدمات اللوجستية".

وشدد على أهمية بناء شراكات صناعية وتجارية للاستفادة من الموقع المتميز لهما والاستفادة من اتفاقيات التجارة الحرة التي تربط البلدين مع كتلتان اقتصادية كبرى في العالم.

[المصدر \(صحيفة العرب اللندنية، بتصرف\)](#)

